

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2015/144**z 28. januára 2015,****ktorým sa stanovujú postupy predkladania žiadostí o granty a žiadostí o platbu, ako aj súvisiacich informácií, pokiaľ ide o núdzové opatrenia proti chorobám zvierat uvedené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014***[oznámené pod číslom C(2015) 250]*

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014 z 15. mája 2014, ktorým sa stanovuje hospodárenie s výdavkami týkajúcimi sa potravinového reťazca, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, ako aj zdravia rastlín a rastlinného rozmnožovacieho materiálu a ktorým sa menia smernice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a zrušujú rozhodnutia Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 36 ods. 5,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 6 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 652/2014 možno členským štátom poskytnúť granty v súvislosti s núdzovými opatreniami prijatými v dôsledku potvrdenia výskytu jednej z chorôb zvierat uvedených v prílohe I k uvedenému nariadeniu.
- (2) S cieľom zabezpečiť riadne finančné hospodárenie a rýchle získavanie informácií o manažmente chorôb je vhodné stanoviť termíny, do ktorých musia členské štáty predložiť svoje žiadosti o granty a žiadosti o platbu, ako aj spresniť informácie, ktoré je potrebné poskytnúť. Mali by sa poskytnúť najmä prvé a aktualizované odhady výdavkov vynaložených členskými štátmi.
- (3) Treba stanoviť kurz, ktorý sa má uplatňovať pri prevode odhadov a žiadostí o platbu predložených členskými štátmi, ktoré nepoužívajú euro ako svoju národnú menu.
- (4) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1***Predbežné informácie**

Členské štáty predložia do 30 dní po úradnom potvrdení výskytu choroby uvedenej v prílohe I k uvedenému nariadeniu predbežné informácie o kategóriách príslušných zvierat a výrobkov a o trhovej hodnote každej z týchto kategórií, pričom použijú elektronický súbor v súlade so vzorom uvedeným v prílohe I k tomuto rozhodnutiu.

Členské štáty zároveň poskytnú opis prebiehajúcich a plánovaných opatrení a právnych predpisov na určenie hodnoty zvierat a výrobkov, ktorá sa má kompenzovať.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 1.

Článok 2

Informácie o odhadovaných nákladoch

Členské štáty predložia Komisii žiadosť o grant podľa článku 6 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 652/2014 najneskôr do dvoch mesiacov po úradnom potvrdení výskytu choroby, a to prostredníctvom elektronického súboru v súlade so vzorom „Predbežný rozpočet“ uvedeným v prílohe II vrátane týchto skutočností:

- a) odhadovaných nákladov na odškodnenie majiteľov uvedených v článku 8 ods. 1 písm. a) a c) nariadenia (EÚ) č. 652/2014;
- b) odhadovaných operačných nákladov uvedených v článku 8 ods. 1 písm. b) a d) až g) nariadenia (EÚ) č. 652/2014;
- c) odhadovaných ostatných nákladov potrebných na eradikáciu choroby, ako sa uvádza v článku 8 ods. 1 písm. h) nariadenia (EÚ) č. 652/2014, s pripojením vhodného potvrdenia.

Opis opatrení uvedených v článku 1 sa považuje za súčasť žiadosti o grant.

Každé dva mesiace po predložení informácií uvedených v prvom odseku predkladajú členské štáty aktualizované informácie o nákladoch uvedených v danom odseku.

Článok 3

Žiadosť o platbu

Do šiestich mesiacov po skončení lehoty stanovenej v rozhodnutí o financovaní alebo po potvrdení eradikácie choroby, podľa toho, čo nastane skôr, členské štáty predložia Komisii tieto dokumenty:

- a) žiadosť o platbu na náhradu vynaložených oprávnených nákladov s použitím elektronického súboru v súlade so vzorom uvedeným v prílohe III k tomuto rozhodnutiu;
- b) podrobný rozpis nákladov, ktorým sa dokladá žiadosť o platbu s uvedením podrobných informácií o nákladoch, ktoré vznikli a boli uhradené v súvislosti s rôznymi kategóriami oprávnených nákladov, a to prostredníctvom elektronického súboru v súlade so vzorom uvedeným v prílohe IV k tomuto rozhodnutiu;
- c) technickú správu v súlade s prílohou V k tomuto rozhodnutiu.

Článok 4

Prevodný kurz

V prípade, že sumy odhadovaných nákladov alebo výdavkov vynaložených členským štátom sú v inej mene ako v eurách, príslušný členský štát ich prevedie na euro uplatnením posledného výmenného kurzu stanoveného Európskou centrálnou bankou pred prvým dňom mesiaca, v ktorom členský štát predkladá žiadosť o grant.

Článok 5

Adresáti

Toto vykonávacie rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 28. januára 2015

Za Komisiu
Vytenis ANDRIUKAITIS
člen Komisie

PRÍLOHA II

PREDBEŽNÝ ROZPOČET PODĽA ČLÁNKU 2

PREDBEŽNÝ ROZPOČET

Najneskôr dva mesiace po úradnom potvrdení výskytu choroby a následne každé dva mesiace

Zaslať na e-mailovú adresu: SANCO-CONSULT-G5@ec.europa.eu

Predložené 1.-x

Aktualizované

Za obdobie od **do**

Odkaz na ohnisko

Kontaktná osoba pre tento rozp.:

Telefón:

E-mailová adresa:

Priame náklady – Odškodnenie –		Celková suma (v EUR, bez DPH)
Druh zvierat/výrobov	Množstvo	
Medzisúčet:		EUR —

Priame náklady – Operačné náklady –	Celková suma (v EUR, bez DPH)
Zabitie/usmrtenie	
Čistenie, dezinfekcia a dezinfekcia	
Preprava a zničenie krmív a zariadenia	
Nákup, skladovanie, podanie alebo distribúcia očkovacích látok	
Preprava a likvidácia tiel zvierat	
Ostatné potrebné náklady [článok 8 ods. 1 písm. h) nar. (EÚ) č. 652/2014]	
Medzisúčet:	EUR —

Nepriame náklady – Režijné náklady 7 % –	Celková suma (v EUR, bez DPH)
Režijné náklady súvisiace s priamymi nákladmi, okrem odškodnenia	
Medzisúčet:	EUR –
SPOLU	EUR –

Dátum: Meno zod. osoby: Podpis:

PRÍLOHA III

ŽIADOSŤ O PLATBU PODĽA ČLÁNKU 3 PÍSM. a)

ŽIADOSŤ O PLATBU

Po prijatí rozhodnutia o financovaní, 6 mesiacov po skončení stanovenej lehoty alebo po potvrdení eradikácie príslušnej choroby podľa toho, čo nastane skôr.

Zaslať na e-mailovú adresu: SANCO-CONSULT-G5@ec.europa.eu

Za obdobie od	<input type="text" value="DD/MM/RR"/>	do	<input type="text" value="DD/MM/RR"/>
Odkaz na ohnisko	<input type="text" value="ČŠ/choroba/rok"/>		
Kontaktná osoba pre túto žiadosť o platbu:	<input type="text"/>		
Telefón:	<input type="text"/>		
E-mailová adresa:	<input type="text"/>		

Priame náklady – Odškodnenie –		Celková suma (v EUR, bez DPH)
Druh zvierat/výrobov	Množstvo	
Medzisúčet:		EUR —

Priame náklady – Operačné náklady –		Celková suma (v EUR, bez DPH)
Zabitie/usmrtenie		
Čistenie, dezinfekcia a dezinfekcia		
Preprava a zničenie krmív a zariadenia		
Nákup, skladovanie, podanie alebo distribúcia očkovacích látok		
Preprava a likvidácia tiel zvierat		
Ostatné potrebné náklady [článok 8 ods. 1 písm. h) nariadenia (EÚ) č. 652/2014]		
Medzisúčet:		EUR —

Nepriame náklady – Režijné náklady 7 % –	Celková suma (v EUR, bez DPH)
Režijné náklady súvisiace s priamymi nákladmi, okrem odškodnenia (7 %)	
Medzisúčet:	EUR —
SPOLU	EUR —

Vyhlásenie príjemcu

tieto výdavky boli skutočne vynaložené a presne zúčtované; uvedené náklady zodpovedajú zdrojom použitým na vykonanú prácu a tieto zdroje; boli opodstatnené a nevyhnutné pre vykonanie uvedenej práce; vzniknuté náklady patria do vymedzenia oprávnených nákladov; všetky podklady daných výdavkov sú k dispozícii na účely kontroly; v súvislosti s týmto opatrením sa nežiada o žiaden ďalší príspevok Únie a všetky príjmy z transakcií v rámci neho sú vykázané Komisii; s cieľom predísť nezrovnalostiam, zistiť ich a vykonať nápravu sa uplatňujú kontrolné postupy, najmä na účely presnosti vykázaných súm.

Dátum:

Podpis:

Meno zodp. osoby:

PRÍLOHA IV

PODROBNÉ INFORMÁCIE O NÁKLADOCH PODĽA ČLÁNKU 3 PÍSM. b)

ODŠKODNENIE – ŽIADOSŤ O PLATBU

Termín predloženia:

Po prijatí rozhodnutia o financovaní, 6 mesiacov po skončení stanovenej lehoty alebo po potvrdení eradikácie príslušnej choroby podľa toho, čo nastane skôr.

Odkaz na ohnisko

OŠÍPANÉ

ADNS č.	Dátum potvrdenia podozrenia	Identifikačné číslo poľnohospodárskeho podniku	Polnohospodár	Umiestnenie poľnohospodárskeho podniku	Majiteľ zvierata	Dátum zabitia	Zabítie		Spôsob zničenia			Hmotnosť v deň zničenia	Počet zvierat podľa kategórie				Suma vyplatená za hodnotu zvierata podľa kategórie				Priemerná jednotková hodnota podľa kategórie				Celkové odškodnenie (bez DPH)	Dátum platby													
			Meno		Meno		Polnohospodársky podnik	Bitúnok	Kafiléria	Spaľovanie na mieste	Iné (uveďte)		Prasničky	Kance	Ciciačky	Ošípané	Prasničky	Kance	Ciciačky	Ošípané	Prasničky	Kance	Ciciačky	Ošípané															
Spolu																																							

HOVÁDZÍ DOBYTKO

ADNS č.	Dátum potvrdenia podozrenia	Identifikačné číslo poľnohospodárskeho podniku	Polnohospodár	Umiestnenie poľnohospodárskeho podniku	Majiteľ zvierata	Dátum zabitia	Zabítie		Spôsob zničenia			Hmotnosť v deň zničenia	Počet zvierat podľa kategórie				Suma vyplatená za hodnotu zvierata podľa kategórie				Priemerná jednotková hodnota podľa kategórie				Celkové odškodnenie (bez DPH)	Dátum platby																
			Meno		Meno		Polnohospodársky podnik	Bitúnok	Kafiléria	Spaľovanie na mieste	Iné (uveďte)		Kravy	Jalovice	Teľatá	Býky	Kravy	Jalovice	Teľatá	Býky	Kravy	Jalovice	Teľatá	Býky																		
Spolu																																										

VÝROBKY																			
ADNS č.	Dátum potvrdenia podozrenia	Identifikačné číslo poľnohospodárskeho podniku	Pol'nohospodár	Umiestnenie poľnohospodárskeho podniku	Majiteľ výrobku	Dátum zničenia	Spôsob zničenia			Počet výrobkov podľa kategórie				Suma zaplatená podľa kategórie				Celkové odškodnenie (bez DPH)	Dátum platby
			Meno		Meno		Kafléria	Na mieste (uved'te)	Iné (uved'te)	Vajíčcia	Mlieko	Sperma	Embryá	Vajíčcia	Mlieko	Sperma	Embryá		
Spolu																			

OPERAČNÉ NÁKLADY – ŽIADOSŤ O NÁHRADU

Termín predloženia:	Po prijatí rozhodnutia o financovaní, 6 mesiacov po skončení stanovenej lehoty alebo po potvrdení eradikácie príslušnej choroby podľa toho, čo nastane skôr.
---------------------	--

Odkaz na ohnisko	ČŠ/CHOROBA/ROK
------------------	----------------

Zabitie a usmrtenie				
ADNS č.	Č. poľnohospodárskeho podniku	Fakturovaná suma bez DPH	Meno dodávateľa	Dátum platby
Spolu				

Čistenie, dezinfekcia a dezinfekcia (poľnohospodárskych podnikov a zariadenia)				
ADNS č.	Č. poľnohospodárskeho podniku	Fakturovaná suma bez DPH	Meno dodávateľa	Dátum platby
Spolu				

Preprava a zničenie kontaminovaných krmív a zariadenia				
ADNS č.	Č. poľnohospodárskeho podniku	Fakturovaná suma bez DPH	Meno dodávateľa	Dátum platby
Spolu				

Preprava a likvidácia tiel zvierat				
ADNS č.	Č. poľnohospodárskeho podniku	Fakturovaná suma bez DPH	Meno dodávateľa	Dátum platby
Spolu				

Ostatné náklady potrebné na eradikáciu choroby				
ADNS č.	Č. poľnohospodárskeho podniku	Fakturovaná suma bez DPH	Meno dodávateľa	Dátum platby
Spolu				

SPOLU				
Zabitie a usmrtenie				
Čistenie, dezinfekcia a dezinfekcia (poľnohospodárskych podnikov a zariadenia)				
Preprava a zničenie kontaminovaných krmív a zariadenia				
Nákup, skladovanie, podanie alebo distribúcia očkovacích látok				
Preprava a likvidácia tiel zvierat				
Ostatné náklady potrebné na eradikáciu choroby (uveďte)				
Spolu				

PRÍLOHA V

OBSAH TECHNICKEJ SPRÁVY PODĽA ČLÁNKU 3 PÍSM. c)

Záverečná technická správa musí obsahovať aspoň tieto informácie:

1. deň začatia a ukončenia realizácie opatrení;
 2. opis zavedených technických opatrení spolu so súvisiacimi kľúčovými údajmi;
 3. epidemiologické mapy;
 4. úroveň dosiahnutia cieľov a technické ťažkosti;
 5. výsledky epidemiologických šetrení;
 6. iné relevantné epidemiologické informácie: úmrtnosť, chorobnosť, vekové rozdelenie mŕtvych zvierat a zvierat s pozitívnym nálezom, nájdené lézie, prítomnosť vektorov atď.
-